

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Lunes 4 de Mayo de 1903

Año XXXII. Núm. 9.028

EL BIEN PÚBLICO

## FIESTA ESCOLAR

La que celebraron ayer las escuelas de primera enseñanza de Menorca resultó verdaderamente hermosa, pudiendo afirmarse, sin temor de incurrir en exageración, que la realidad superó a los augurios más optimistas.

Quisiéramos perpetuar el recuerdo de esta jornada, describiéndola con toda la viveza de su colorido y en todos sus detalles; pero la premura de espacio sólo nos consiente un ligero bosquejo, y aún éste al correr de la pluma.

Partió la iniciativa de la Junta directiva de la Asociación de Maestros de Menorca, y apenas echó a volar la idea, fué ésta acogida con entusiasmo por los asociados. Se propuso la Junta, además de procurar a los niños un día de expansión, fomentar en ellos el amor patrio y establecer corrientes de simpatía y fraternidad entre los pueblos de la isla. Para tan laudables fines no podían escogerse ni mejor día ni mejor sitio: la fecha del 2 de Mayo evoca en todo español el grito de Independencia contra la ambición avasalladora de Bonaparte, y la inmortal epopeya de la guerra del Perú; y el pueblo de Mercadal, como el más céntrico de la isla, era ciertamente el indicado para lugar de la reunión.

\*\*\*

Sobre las diez de la mañana se hallaron a la entrada de la citada villa nutridas representaciones de las escuelas públicas de casi todas las poblaciones de la isla y de algunas de las privadas, y una vez organizados los escolares y dispuestos en correcta formación, se dirigieron a la plaza principal, donde fueron recibidos por el Ayuntamiento y Junta local presidiendo el Sr. Alcalde D. Juan Palliser.

En dicha plaza y calles adyacentes se habían congregado, no ya los vecinos de Mercadal sino también muchos de otros pueblos de la isla y principalmente de Mahón. Aun a trueque de incurrir en lamentables omisiones, hemos de consignar que allí tuvimos el gusto de ver, dando realce a la fiesta, al Sr. Delegado del Gobierno de Su Majestad D. José L. Arboleya con su distinguida familia; al Sr. Diputado electo D. Rafael Prieto y sus simpáticas hijas y sobrina Francisca; a los concejales del Ayuntamiento de Mahón Sres. Seguí Mascaró y Villalonga; al Catedrático-Auxiliar del Instituto Sr. Roca de Várez con su apreciable familia; al Sr. Registrador de la propiedad Sr. Ruíz Alonso; al Ayudante de Obras públicas D. Vicente Rodrigo y señora esposa; a los hacendados D. Pedro Mir, D. Lorenzo Pons Sancho, D. Juan de Febrer, D. Juan Mir y Saura y D. Agustín Marqués; al Rdo. Señor Económico de San Clemente y otros señores Sacerdotes; al profesor de Dibujo de esta ciudad Sr. Hernández Sanz con varios de sus discípulos; al médico titular de Villa-Carlos Sr. Martorell, al de

Ferrerías Sr. Quadrado, al farmacéutico de Ciudadela D. Juan Gornés, a numerosos alumnos del Instituto de 2.ª enseñanza y muchas familias de los excursionistas cuya relación fuera interminable.

\*\*\*

Las niñas formaron en uno de los lados mayores de la plaza, y al lado opuesto, los niños, ascendiendo en junto a unos 800; en el centro se colocaron los Profesores y Auxiliares, y a su frente el Sr. Alcalde.

Previa la venia de éste, se adelantó el niño Antonio Sintés, y en nombre de sus condiscípulos de Mercadal, dió, con voz clara y correcta dicción, la bienvenida a los excursionistas, congratulándose de que hubiesen elegido su amado pueblo como punto de reunión, y terminó brindando a todos con la más cordial hospitalidad.

Le contestó en nombre de los excursionistas el niño José Belda. Con gran despejo y expresiva elocución, agradeció la bienvenida y expresó el deseo de que aquel acto contribuyese a avivar los sentimientos de compañerismo y simpatía entre los escolares menorquines; recordó las glorias nacionales que evoca en nuestra mente la fecha del 2 de Mayo, y añadió que inspirándonos todos en el heroico comportamiento de nuestros predecesores, debemos servir lealmente a la Patria, y debemos sobre todo conservar para ella la codiciada isla de Menorca.

La niña Jacinta Galmés, de Mercadal, con encantadora naturalidad saludó a los concurrentes, manifestando, que pues no podía ofrecerles extensos parques y hermosos jardines, como fuera su deseo, les brindaba con una atmósfera pura y con corazones llenos de amor.

Respondió la niña Angeles Rodrigo, que es en verdad una criatura angelical, y dijo que no podían hallarse de menos los parques y jardines en un pueblo como Mercadal, donde abundan los corazones abiertos a toda idea noble y elevada, y cuyos habitantes saben aplicar tan perfectamente las leyes de la hospitalidad.

En hermosas estrofas y con buena entonación, la agraciada niña Magdalena Moll y Carreras, del caserío de Llumasanas, ponderó la alegría que experimentaban los escolares al verse reunidos, y celebró la feliz idea que había tenido la Junta al procurarles un día de tanto regocijo.

Cerró estas infantiles peroraciones el jovencito Sebastián Rodrigo, quien con varonil acento y gran soltura recitó la composición que gustosos transcribimos:

**¡HURRA!**

*¡Hurra, soldados de Minerva! ¡Hurra!  
¡El día brinda espléndido festín!  
Gocemos del asueto que nos dejan,  
que es nuestro el porvenir!*

¡Hurra, escolares de Menorca! ¡Hurra!  
Reunida nuestra hueste juvenil,  
encendamos en nuestros corazones  
amistad fraternal, amor sin fin.

Prometamos luchar honradamente, la recta senda del deber seguir y engrandecer a nuestra noble Patria, que es digna de ser grande y ser feliz.

La virtud, el estudio, la constancia la puerta del saber nos han de abrir; con él volviera España, de seguro, a no ver limitado su confín.

Si cantando moría Zaragoza el yugo del francés al sacudir, cantemos en las luchas de la vida con acento patriota y varonil.

Y brillen la alegría y la bravura como refulge el sol en el País que al orbe deslumbró con los portentos de Pelayo, Cervantes y del Cid.

*¡Hurra, soldados de Minerva! ¡Hurra!  
¡El día brinda espléndido festín!  
Gocemos del asueto que nos dejan,  
que es nuestro el porvenir!*

\*\*\*

El Ayuntamiento de Mercadal, obsequió a los escolares con dulces y confites, y la Sra. Maestra de S. Luis entregó al Sr. Alcalde un bonito ramo de flores naturales.

Así antes del acto como después del mismo, los alumnos cantaron con entonación y ajuste varios himnos patrióticos, que fueron escuchados con verdadero deleite por la numerosa concurrencia.

Huelga consignar que al final de cada una de las composiciones recitadas por los niños, sonaron atronadores aplausos.

\*\*\*

Seguidamente los alumnos acompañados de sus Profesores se dirigieron a la fábrica de quesos y manteca de Monte-Toro, movida a vapor: era el número del programa dedicado a la instrucción de los excursionistas. Fueron éstos recibidos con la más exquisita amabilidad por el Director técnico D. Pedro Gavilán, y recorrieron todas las dependencias del establecimiento, en las cuales, dicho sea de paso, llama poderosamente la atención el más perfecto orden en todo y el aseo más esmerado. Los alumnos reflejaban en sus semblantes viva curiosidad y gran interés al observar la destreza de los operarios en los diversos trabajos de elaboración, y en cuanto está a su alcance comprendieron lo mucho que significa y vale para la industria agrícola de Menorca la creación de esta nueva fábrica.

Llegó la hora de comer, y profesores y alumnos, acampados familiarmente en los amenos patios de la fábrica, echaron mano a sus respectivas provisiones. Al terminar la comida, el señor Alcalde y el secretario D. Juan Sintés obsequiaron a los profesores con dulces y vinos.

\*\*\*

Finalizó el programa con la parte recreativa. En dos extensísimos cercados que el Ayuntamiento, con previsión digna de aplauso, había destinado al efecto, se reunieron los escolares y muchos curiosos, siendo un espectáculo verdaderamente entretenido el ver a

los niños y niñas que, formando diversos grupos, se entregaban a sus juegos favoritos. Entre éstos los que más llamaron la atención fueron el *Asalto* y el *Foot-ball*.

Al toque de *alto el juego*, regresaron los escolares, en correcta formación, al pueblo de Mercadal, situándose frente al domicilio del veterano maestro don Jaime Garí, que por falta de salud no pudo unirse a ellos, según deseaba, y entonaron varios cantos escolares. Los profesores entraron a saludar a su querido compañero, del cual escucharon frases de elogio por la realización de tan agradable fiesta.

Dirigieron luego a la plaza, donde los niños volvieron a cantar, mientras los profesores se despidieron del señor Alcalde y otras personas distinguidas de la población.

El festival había terminado, los excursionistas ocuparon sus respectivos coches, regresando a sus casas muy contentos y satisfechos del día de apareamiento que les habían proporcionado sus profesores.

Grato nos es consignar que ningún incidente vino a turbar la general alegría.

Celebraremos tener ocasión de aplaudir otras fiestas de esta naturaleza, que tan grato recuerdo dejan en el corazón de cuantos amamos la enseñanza de la niñez, y lo celebraremos todavía más si al repetirse concurren a ellas, no gran parte de los escolares de Menorca, como ahora, sino la totalidad.

Damos fin a esta mal perjeñada reseña enviando nuestros entusiastas aplausos a la Junta de la Asociación de Maestros del partido y a cuantos de uno u otro modo contribuyeron al éxito de la expedición; y de una manera especial se les enviamos a los vecinos de Mercadal y a sus dignas autoridades que con su franca hospitalidad y finas atenciones nos hicieron a todos verdaderamente agradables las horas de estancia en el pueblo.

Como muestra de las composiciones que se recitaron en la fiesta que acabamos de describir, insertamos el discurso pronunciado por el niño José Belda, de 8 años de edad, alumno del «Centro de Enseñanza» de Santo Tomás de Aquino de esta ciudad. Dijo así:

Dignísimas autoridades,  
profesoras y profesores  
COMPAÑERAS Y COMPAÑEROS:

Los escolares del distrito de Mahón, distinguiéndome más de lo que merezco, me han designado para contestar al cariñoso saludo de bienvenida que acabáis de oír, y pues nobleza obliga, he debido de aceptar, y he aceptado con el mayor gusto, tan honroso encargo.

Verdaderamente es para nosotros un acontecimiento dichoso el festival de hoy, merced al cual nos vemos reunidos en santa concordia gran parte de los elementos escolares de Menorca. Yo espero que, como ha dicho muy bien el amigo Sintés, este acto contribuirá ef-

cazmente á afianzar más y más el respeto y cariño que debemos á nuestros profesores por sus desvelos en pró de nuestra instrucción y educación, y á establecer entre nosotros y las poblaciones todas de la isla vivas corrientes de simpatía, corrientes que, andando el tiempo, habrán de traducirse en energías puestas al servicio de empresas levantadas y beneficiosas para el país.

\*\*\*

Coincide esta fecha, para nosotros tan grata, con otra fecha eminentemente nacional, de memoria perdurable y que evoca las glorias alcanzadas en la guerra de la Independencia y en el combate naval del Callao. Por esto, no puedo resistir al deseo de mentar los esclarecidos varones que, llenos de patriótico ardor y puesta en Dios su confianza, engrandecieron y enumbraron á España: Ruiz, Daviz, Velarde y Méndez Núñez, son figuras gigantescas y preclaras que resurgen de sus sepulcros para enseñarnos cómo se sirve á la Patria, cómo por la Patria se pelea y se muere...

En tan altos ejemplos debemos inspirarnos nosotros. Recordemos el grito de independencia que el 2 de Mayo de 1808 dió el pueblo de Madrid contra el coloso del siglo Napoleón Bonaparte; recordemos la gallarda vindicación que del honor patrio ultrajado consiguió nuestra Escuadra en aguas del Pacífico el 2 de Mayo de 1866, y unamos á esos recuerdos el de nuestra fiesta de hoy, fiesta de expansión y regocijo, fiesta de paz en la cual los escolares menorquines nos hemos dado aquí cita para estrecharnos en abrazo fraternal.

Aprovechemos estos solemnes momentos para formular una promesa: la de servir lealmente á nuestra Patria, así en la guerra como en la paz, lo mismo en la próspera que en la adversa suerte, y, sobre todo, avivemos en nuestros corazones el propósito firmísimo de conservar para España esta bendita tierra menorquina, joya del Mediterráneo, tan apetecida por las naciones prepotentes de Europa. ¡Vive Dios, Menorca es y será siempre española, pese á toda bastarda codicia!

Y mientras crecemos en saber y edad, en tanto llegamos á hombres y el reloj de la Providencia marca la fausta hora del encumbramiento de España, invoquemos con noble orgullo las hazañas de nuestros ascendientes. La desgracia que hoy nos aflige no ha de ser bastante para amilanarnos y hundirnos. Mayores pesadumbres nos han atribulado durante el transcurso de los siglos, y jamás, jamás dejaron de reverdecir los laureles españoles.

No hay que echar en olvido la *leyenda de oro*, que no es la leyenda sino historia la más pura; antes es necesario que sirviéndonos de inspiración las heroicidades de otros días en la guerra, vayamos resueltamente, sin temores ni desfallecimientos, á la lucha de la paz, á fin de que los españoles del futuro, al registrar con tristeza las desventuras actuales registren también, animosos, las energías de los vencidos, trocados en vencedores por la virtud del trabajo y del estudio, por el sentimiento religioso que encarna en nuestro carácter nacional y por la fé inquebrantable en los destinos de nuestra Patria.

Confiemos en el porvenir de España, bien penetrados de

*que no puede esclavo ser pueblo que sabe morir.*

Compañeros, gritad conmigo:

¡Viva España! ¡Viva Menorca española! ¡Viva la enseñanza!

## Historia de la Bandera de Combate

DEL CRUCERO ESPAÑOL

«Cardenal Jimenez de Cisneros»

A últimos del mes de Mayo del año 1897, hallándose anclada en nuestro puerto la escuadra española, al mando del Contra Almirante Excmo. Sr. don Segismundo Bermejo, compuesta de los cruceros «Vizcaya», «Almirante Oquendo», «Infanta María Teresa» y «Alfonso XIII», y de los destroyers «Terror» y «Furor», se recibió en esta ciudad la noticia de que el Ministro de Marina había dispuesto que el crucero «Cristobal Colon», que el Gobierno español acababa de adquirir en Italia, viniese desde Génova directamente á Mahon, para incorporarse á la escuadra.

Inmediatamente hubo quien concibió y echó á volar la idea de que el pueblo de Mahon debía hacer algo para festejar la llegada del «Cristobal Colon» á nuestras aguas, que serían las primeras de España en que tocaría el nuevo crucero; y como los mahoneses estábamos ansiosos de demostrar nuestras simpatías por la marina española, la idea cayó en terreno abonado y fué acogida con entusiasmo por todas las clases sociales. El Alcalde de esta ciudad, que á la sazón lo era D. Juan de Olivar, Barón de las Arenas, interpretando los deseos del pueblo mahonés, convocó una numerosa reunion de vecinos en las Casas Consistoriales, para acordar los festejos que debían hacerse en obsequio al «Cristobal Colon». Dicha reunion tuvo lugar el miércoles, 9 de Junio, y se vió en extremo concurrida. Después de acordados los festejos, nuestro querido amigo D. Bartolomé Escudero Manent dijo que creía que debía hacerse algo más, algo duradero, algo que perpetuase el recuerdo de la demostración de amor á la patria y á la marina española que el pueblo de Mahon deseaba realizar, y propuso que se acordase regalar una bandera de combate al «Cristobal Colon», costeada por suscripción pública. Dicha proposición fué aceptada con entusiasmo y aprobada por unanimidad, procediéndose inmediatamente á nombrar una comision encargada de llevar á cabo tan hermoso pensamiento. Fueron designados para formar la espresada comision los señores siguientes:

### PRESIDENTE

D. Juan Orfila Pons, entonces Diputado á Cortes por Menorca.

### TESORERO

D. Bartolomé Escudero Manent.

### VOCALES

D. Juan F. Taltavull Galens.

D. Pedro Gavilán Almuzara.

D. Agustín Marqués Pons.

El Alcalde comunicó en seguida los acuerdos tomados al Sr. Ministro de Marina y á D. José Diaz Moreu, Comandante del «Cristobal Colon», quienes contestaron espresando el mas vivo y sincero agradecimiento.

Por su parte, la Comision nombrada procedió inmediatamente á abrir una suscripción pública para costear la bandera. Dicha suscripción, que quedó cerrada el 31 de Agosto del propio año 1897 y á la cual contribuyeron el Ayuntamiento, las Sociedades mercantiles, industriales y recreativas, los Cuerpos de la guarnicion, las oficinas del Estado y personas de todas las clases sociales, produjo la cantidad de 5.519 pesetas 75 céntimos.

Al mismo tiempo, conociendo la Comision la habilidad que tienen para el

bordado y el gusto artístico que saben desplegar en esta clase de labores doña Otilia Orfila, viuda de Bofill y doña Juana Salas Saleras, acudió á dichas señoras y les suplicó que se encargasen de la direccion de los trabajos para la confeccion de la bandera, á cuya súplica accedieron muy gustosas. De como desempeñaron su cometido las señoras Orfila y Salas, son el mas elocuente testimonio los unánimes y caudrosos elogios que, de propios y extraños, ha merecido la enseña nacional.

Deseando las Sras. Orfila y Salas que el trabajo de la confeccion de la bandera fuese obra verdaderamente del pueblo de Mahon, invitaron á las señoras y señoritas de la localidad á tomar parte en el bordado del escudo de la misma. Respondieron á su invitacion las Sras. y Srtas. siguientes: Sra. doña Anita Estela de Cabot, señora Alcántara, Srtas. doña Mercedes Bofill Orfila, doña Mariana Lambias Van-Waltré, doña Agueda Fornaris, doña Margarita Pons Tudurí, doña Magdalena Seguí Moncada, doña Luisa Mingorance, doña Mercedes Mingorance, doña Isabel Saura Travesí, doña María Martinez, doña Elisa Ballester, doña Otilia Bofill Orfila, doña Josefa Carreras, doña Juana Riudavets, doña Francisca Juan, doña Teresa Escudero, doña Rosa Vallis, doña Mercedes Vives, doña María Humbert, doña Juana Coll, doña Carmen Sureda, doña Anita Tudurí, doña María Sintés, doña Francisca Tudurí, doña Magdalena Sintés, doña Margarita Garriga, doña Antonia Carbonell, doña Mercedes Esquefa, doña Inés Rotger, doña María Font y doña Margarita Carbonell.

La ejecucion del dibujo del escudo de la bandera fué confiada á nuestro amigo, el profesor D. Francisco Hernandez Sanz, quien supo imprimir á su trabajo aquel notable sello artístico que caracteriza todas sus obras.

Todos los materiales para la confeccion de la bandera fueron adquiridos en Barcelona, á excepcion de las perlas y piedras para la corona, que lo fueron en Paris.

La tela es de surah, seda extra, y fué comprada en el establecimiento de don José Malvey de Barcelona.

Las dimensiones de la bandera son: 10 metros 462 milímetros largo por 6 metros 750 milímetros ancho.

Habiendo faltado una pequeña cantidad para completar el costo de la bandera se acordó, á instancia del Ayuntamiento, cubrir dicho pequeño déficit de los fondos que se habían recaudado para los festejos que debían hacerse al «Cristobal Colon», los cuales no llegaron á efectuarse á causa de la muerte del Sr. Cánovas del Castillo.

\*\*\*

«La Maquinista Naval», hoy «Sociedad Anglo-Española de motores, gasógenos y maquinaria general», de ésta, se ofreció á regalar el estuche ó arquilla que debía contener la bandera. De como cumplió «La Maquinista Naval» el compromiso que se impuso, pueden dar fé todos los que han tenido ocasion de admirar el precioso mueble que guarda hoy á bordo del «Cisneros» el emblema de la patria.

El interior de la arquilla es de madera de teca y el exterior de quebracho, procediendo ambas clases de madera de la fragata de guerra española que llevaba el nombre del héroe inmortal del Callao, la cual, como es sabido, fué desguazada en los talleres de «La Maquinista».

El dibujo del estuche fué ejecutado por el delineante del establecimiento D. Antonio Sariego, quien reveló una vez mas en dicho trabajo sus dotes de artista; y los trabajos de talla y demás del hermoso mueble fueron obra de operarios, también del establecimiento, quienes patentizaron con ellos su habilidad para esta clase de labores.

\*\*\*

Habiendo tardado el «Cristobal Colon» mas tiempo del que se creía en quedar listo en Génova, la escuadra abandonó las aguas de nuestro puerto antes de que el nuevo crucero pudiese incorporarse á la misma. Sin embargo, el Ministro de Marina mantuvo la orden de que el primer puerto español que debía visitar el «Cristobal Colon» había de ser el de Mahon. Por fin, el martes 10 de Agosto, á las cuatro de la tarde, amarraba dicho buque en la boya de Calafiguera, procedente del puerto de la capital de la antigua Liguria. Como su llegada había sido previamente anunciada al Alcalde por el Comandante, Sr. Diaz Moreu, el vapor «Nuevo Mahonés», llevando á bordo comisiones de los elementos civil y militar, salió á recibirle fuera del puerto. Se tenían preparados los festejos que se habían acordado en la reunion celebrada el 9 de Junio, pero como la llegada del «Cristobal Colon» á este puerto puede decirse que coincidió con la muerte del Sr. Cánovas del Castillo, quien hacia dos días que había sido villanamente asesinado en el balneario de Santa Agueda, produciendo tan horrendo crimen un verdadero duelo nacional, se creyó prudente suspender los festejos.

Permaneció el «Cristobal Colon» cinco días en nuestro puerto, pero no se le pudo hacer entrega de la bandera por no estar la misma todavía terminada.

Conocidas son de todos las desgracias que cayeron después sobre la patria y que tuvieron su epilogo en las aguas de Santiago de Cuba, en donde sucumbió heroicamente nuestra escuadra de la cual formaba parte el crucero que llevaba el nombre del inmortal marino genovés.

No pudiendo darse ya á la bandera su primitivo destino, el Ayuntamiento acordó ponerla á disposicion del Ministro de Marina para que este designase el buque de la armada á que debía ser destinada. El Ministro designó para ello al crucero «Cardenal Jimenez de Cisneros» que á la sazón se estaba construyendo en el Ferrol.

Hallándose el «Cardenal Cisneros» en nuestro puerto formando parte de la escuadra Española de instruccion, que se acaba de organizar al mando del Contra Almirante Excmo. Sr. don Juan Bautista Viniestra, Marqués de Villamar, y siendo Comandante de dicho buque D. Emilio Fiol, oriundo de esta ciudad, le fué entregada la bandera el lunes último, 27 del corriente, habiendo el acto revestido gran solemnidad y constituido un acontecimiento en esta poblacion. En nuestro número del mismo día 27 publicamos una reseña detallada de la ceremonia de la entrega y de la fiesta que la siguió, y, por lo tanto, por no repetirnos, á ella creemos deber remitir nuestros lectores.

Para concluir diremos que desde el día en que, terminada la bandera, fué entregada al Ayuntamiento, hasta el día en que fué trasladada á bordo del «Cardenal Cisneros» estuvo custodiada en las Casas Consistoriales convenientemente colocada dentro de la arquilla.

# ELIXIR CALLOL

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la anemia, la claudicación, convulsiones, dispepsias, (pequeña de digestión) raquitismo (crecimiento defectuoso) y demás afecciones que reconocen por causa un estado de DEBILIDAD GENERAL se curan pronto tomando el acreditado

Medicamento aprobado por la Real Academia de Medicina y Cirujía de Barcelona y recomendado por toda la clase médica

medicamento de gusto agradable y de resultados tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta el apetito y las fuerzas casi siempre desde las primeras tomas.

De venta, Farmacia CalloL, Diputación 500 Barcelona, y en todas las buenas farmacias de España y América.

## EN EL CONSEY.

### Y EN EL PRINCIPAL

Era inútil hablar ayer de otra cosa no relacionada con el experimento de la transmisión del pensamiento por el doctor Muriente, que la ciencia sorprendió con este nuevo secreto para enriquecer el valioso tesoro que posee; cuyos ecos misteriosos, para los que por primera vez los contemplan, producen asombro del espíritu.

Prescindiremos de los detalles del cuadro de animación, y entusiasmo de la concurrencia que se hallaba en el salón-café del Consey, á las quince—según la moda de contar las horas del día, y tampoco sacaremos partido de los arranques propios de la impresión de los espectadores, según sus caracteres, en los momentos críticos de la apreciación del fenómeno; cuya concurrencia invadió la carretera de S. Luis en todo su primer kilómetro, para presenciar el escondite de un gallo que prometió encontrar y matar con una escopeta el señor Muriente.

Al salir del casino el autohipnotizado con los ojos vendados de paual de algodón y un pañuelo, estiró los brazos, llevó las manos á las sienes, y con gran excitación nerviosa y un semblante de color cadavérico, fiel espejo de su estado puramente neurótico; emprendió la marcha adonde le dirigía en imaginación un apreciable amigo nuestro, que le siguió á pocos pasos.

Poco después de haber pasado por delante de la finca conocida por «El Gurugú», manifestóse en el adivinador, una agitación extraordinaria, saltó con la agilidad de un gimnasta por el portillo de un cercado de la derecha, donde se hallaba el gallo escondido, y avanzó en su dirección; arremolinándose en torbellino el numeroso gentío ansioso de presenciar el hecho, que fué consumado por el éxito con nutrido palmoteo.

Por la noche, en el Teatro Principal, puso nuevamente el fascinador su cerebro en actividad impresionable, repitiendo los experimentos de las anteriores funciones, y modelando el estilo, las maneras y las palabras de algunos oradores de tribuna y parlanchines callejeros.

Los hermanos Campos lucieron otra vez más las facultades que les adornan en su atracción artístico-científica, y el ventrílocuo señor Felip, produjo derroche de risa durante su sesión, con el célebre Toni, que gustó mucho, por sus gestos, sollozos, visajes, movimientos de cabeza, contorsiones, respuestas sibilosas, y chistes agudos, por toda la alborada; cuando el espectáculo con el postre musical de los instrumentos excéntricos que maneja perfectamente el señor Felip; cuya labor fué premiada con un aplauso general, nutrido y de efecto, que se sostuvo en el calderón final de la pieza musical, al unísono de los estropajos sonoros y de la orquesta.

El jueves próximo tendrá lugar la última exhibición de estos artistas en el casino El Consey.

A las nueve y media de esta mañana han salido del cuartel de Infantería de

la Explanada, los reclutas últimamente incorporados al Regimiento Infantería de Baleares n.º 2, dirigiéndose al mando del jefe de instrucción y de los oficiales instructores, por tierras del predio San Antonio á la fortaleza de Isabel II, donde han practicado ejercicios de fogueo de reclutas.

Han regresado á sus cuarteles á las cinco de esta tarde.

Según se nos informa, practicarán dichos ejercicios durante quince días.

Hemos recibido la cantidad de cinco pesetas, que nos ha remitido desde Barcelona, donde actualmente reside, doña María Tudury de Rubió, para continuar á la suscripción á favor de la pobre viuda de Antonio Triay (a) Salino, de Fornells.

En nombre de la favorecida, agradecemos á nuestra apreciable paisana el donativo que acaba de hacer, lo cual prueba, que aunque sea lejana tierra, sabe acoger los clamores que le llegan de su país natal.

En la mañana de hoy ha dado á luz felizmente un robusto y hermoso niño, la señora de nuestro querido gobernador militar é ilustrado general Galbis, cuya grata nueva llegó á nuestra noticia con satisfacción, y con la cortesía más respetuosa felicitamos á S. E. enviando á la vez la más cumplida enhorabuena á tan distinguida dama que, según tenemos entendido, ha pasado el resto del día y continua sin novedad en su salud.

Carga embarcada en el vapor «Nuevo Mahonés» salido ayer:

Para Ciudadela 50 sacos salvado; para Alcudia 73 cerdos sin cobar; para Barcelona; 62 tablones madera, 34 cajas queso, 4 id. embuñados, 30 id. calzado, 1 idem manteca vaca, 2 fardos tejidos, 1 idem pieles, 2 jaulas muebles, 30 bultos hierro fundido y 5 paquetes monederos plata.

En el vapor «Menorquina», esta tarde han salido para Palma, 9 mozos de Alayor y 7 de Villarcarios de reemplazos anteriores al objeto de presentarse ante la comisión mixta de Reclutamiento para el juicio de exenciones.

Ha visitado nuestra redacción el cuaderno correspondiente al mes de Mayo, de la importante revista para todos «Hojas Selectas», heroseado como todos los de la colección, con preciosos grabados y excelente texto, que merece fijar en él la atención, avivando cada vez mas el noble deseo de enriquecer al lector con nuevos y útiles conocimientos.

Carga para Palma embarcada en el vapor «Menorquina»: 79 cajas queso, 2 calzado, 48 bultos maquinaria, 5 cajas vino tinto, 3 fardos pieles curtidos, 20 cueros secos, 20 cueros salados, 1 lata pinturas, 1 fardo pieles al pelo, 4 ceros palma, 58 carneros y 49 becerros.

A las cuatro de la tarde de ayer, y terminada la descarga del carbon mineral de que fué portador para la fábrica del Gas de esta ciudad, salió de este puerto el vapor noruego «Cuba».

## DE INSTRUCCION PÚBLICA

En el decreto de 13 de Marzo último en que el actual ministro de Instrucción pública trata de mejorar la condición de los profesores ayudantes de los Institutos no se incluyó á los que desempeñan la ayudantía en las clases de Dibujo.

Algunos de éstos han elevado instancias solicitando que se les concedan las mismas ventajas de que disfrutaban los de las otras clases, puesto que, habiendo ingresado por virtud de las mismas disposiciones, con iguales méritos y en idéntica forma, no puede existir razón que los excluya.

Leemos en «El Diario de Mallorca»: «En el último sorteo de mozos uno de ellos, Pedro Alorda Frontera, cuyo nombre estaba repetido en la urna, sacó dos números: el 336 y el 166.

El Ayuntamiento consultó el caso al Ministerio de la Gobernación y éste ha dispuesto que se efectúe un sorteo para designar cual de estos dos números corresponde al mozo en cuestión».

Ayer mañana entró en este puerto, fondeando junto a la Isleta de la Cuarentena, el crucero «Carlos V», el cual, á las cuatro y media de la tarde y después de haber embarcado provisiones, volvió á hacerse á la mar para continuar sus ejercicios prácticos.

Las canas prematuras envejecen, la calvicie afea; el PETROLEO SANSON para el cabello, hermosa y rejuvenece.

Esta tarde ha visitado la fortaleza de Isabel II, el general Viniestra, almirante de la escuadra de Instrucción.

De verdadero verano fué el día de ayer y lo es el de hoy, por la esplendidez del sol y por la temperatura; sigue soplando viento fuerte, que ha venido á neutralizar los buenos efectos de la lluvia caída estos últimos días, volviendo á seguir la sequía, que se había considerado casi vencida.

Según leemos en los periódicos del Continente, en el Consejo de Ministros celebrado el 29 de Abril Sr. Maura dió cuenta del pliego de condiciones para la adjudicación de los cabes entre Tanger y Cádiz y las Chafarinas y Ne mours.

## COMPROBADO Á DIARIO

Cuando han fracasado todos los medicamentos, el enfermo que padece del estómago ó de los intestinos debe tomar el «Elixir Estomacal de Saiz de Carlos» y recobrará la salud, porque normaliza las digestiones, abre el apetito y tonifica.



A la edad de 83 años y después de recibidos los Santos Sacramentos ha fallecido hoy D. Mateo Seguí Villati, natural de Sta. Catalina en Mallorca padre de D. Bernardo Seguí, capitán del vapor «Comercio» de esta matrícula.

Damos el pésame á nuestro apreciable amigo, lo propio que á toda la familia del finado.

El entierro tendrá lugar mañana á las diez y media.

## BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Santos Paulino y Mónica viuda.

Santo de mañana.—La Conversion de S. Agustín y S. Pío V papa.

Visita á la Corte de María.—Mañana se nace á Nra. Sra. de la Esperanza en Santa María.

## Movimiento del Puerto

Entrados el 3

De la mar, crucero «Carlos V».

Salidos el 3

Para la mar, el buque anterior.

Despachados el 4  
Para Palma, vapor-correo «Menorquina»

## SEMÁFORO OFICIAL

Vigía de Bajoli 4.—8 m.

Barómetro, 745.5; viento O. fresquito; marejada; cielo y horizontes calmosos.

Pasajeros salidos esta tarde para Palma á bordo del vapor-correo «Menorquina».

D. José García de Lara; Isabel Vela; Antonio Camps y esposa; un Sr. Oficial; 18 individuos de tropa; Sebastián Riera; Miguel Cerdá; Margarita Amengual é hijo; Pedro Toner; Pablo Bach; Emilio Artigas; Francisco Urdopelleta; Catalina Boada; Antonio Tudury; Francisca Juan; María Canals; Juan Taberner; Pedro Cardona; Pedro Fabreguez; Magdalena Olives; Magdalena y Mercedes Orfila; Josefa Cánovas y dos hijos, y un cabo, señora é hija.—Total, 47.

EL COMANDANTE DE MARINA DE la Provincia de Menorca, Capitán del Puerto de Mahon, etc., etc.

Hago saber: Que con fecha 3 del actual he recibido un telegrama del Capitán General del Departamento que dice así: «El Ministro de Marina me dice por telegrama que por acuerdo del Consejo de Ministros se prorroga por el mes de Mayo la pesca del Bou sin perjuicio de la resolución definitiva del expediente general en tramitación.»

Lo que se anuncia para conocimiento de aquellos á quienes pueda interesar.—Mahon 4 Mayo de 1903.—Emilio Guitart.

## Telegramas

### DE El Bien Público

Madrid 4.  
Es muy comentada la conferencia tenida anoche por los Sres. Silvela y Maura, la cual duró mas de dos horas.

Supónese está relacionada con el disgusto del Sr. Maura y otros, respecto de la dimision presentada por el gobernador de Madrid.

Madrid 4.  
París.—Siguen los festejos en honor del Rey de Inglaterra, Eduardo VII.

Se ha dado en su obsequio un gran banquete en el palacio del Eliseo, funcion de gala en el teatro de la Opera, y otros actos solemnísimos, en que ha sido el Rey Eduardo muy ovacionado.

Hoy tendrá lugar un banquete en la Embajada inglesa.

Madrid 4.  
El general Azcárraga ha sido nombrado Gobernador civil de Madrid.

Han conferenciado los Sres. Silvela y Beránger, pasando luego á cumplimentar al Rey.

No se ha decidido nada todavía, respecto del proyectado viaje del Rey á Coruña.

Madrid 4.  
El Sr. Silvela ha manifestado que el Sr. Pidal, no quiere aceptar la presidencia del Congreso, fundado en motivos de salud.  
Se ha ofrecido dicho cargo al señor Villaverde que lo ha aceptado.

Telegramas de «La Marítima»,

Barcelona 4.—10.  
«Nuevo Mahonés» fondeado sin novedad á las ocho.—Cardona.

# ANTIRREUMATICO GRAU



Farmacia Especial de YNGLADA GRAU, 4, Asalto, 4, BARCELONA.

## CURACION RADICAL DE LOS DOLORES REUMATICOS

Eficaz medicamento para la curacion radical de los mismos, sea cual fuere la forma en que se presenten, como articular, inflamatorio, gota, etc., etc.

Precio, Poción Ptas. 5.—Linimento 2'50

En MAHON principales farmacias

# Thymol Casals

Es el mejor dentifrico y antiséptico

Da á la boca un frescor de larga duracion, teniendo un sabor agradable; desinfecta la cavidad bucal; evita, en los puntos inaccesibles al cepillo, la fermentacion de los alimentos, que es origen de la alteracion de los dientes y de la fealdad del aliento; obra muy especialmente contra las fúceras de las encías, destruyendo los microbios, y refuerza los dientes movidos. Pídase en las principales farmacias, perfumerías, droguerías, bazares, etc.

Al por mayor: J. URIACH Y C<sup>o</sup>, Moncada, 20, BARCELONA



Movido por el fin altamente filantrópico de procurar á los enfermos del estómago una bebida alcalina, que reemplazara con ventaja á las aguas minerales BICARBONATADAS me limité á hacer una asociacion química de sus componentes puros, para poderlas sustituir, habiéndolo logrado con tal éxito, que cuantos enfermos han probado dicho medicamento, han olvidado el uso de aquellas aguas, prefiriendo la preparada con mis SALES: tan magníficos resultados se han obtenido con mi producto que la compañía que explota las aguas de Vichy, comprendiendo que la propagacion de este producto podría perjudicarla, (por ser mas accesible á todas las fortunas el uso del agua preparada con dichas SALES), me ha llamado por un agente especial, para que cambiara la denominacion de VICHY ARTIFICIAL, con que hasta ahora las he venido distinguiendo que hoy cambio con la de SALES JULIA, para no sostener un pleito con dicha compañía, la cual con tan poca piadosa exigencia ha venido á enaltecer mi producto, pues sin duda no se hubiera ocupado de éste, si no competiera muy ventajosamente con dichas aguas.

MODO DE USARLAS —Basta disolver, cada paquete, en un litro de pura agua potable y beberla á pasto ó bien mezclada con vino durante las comidas.

NOTA —Recomendamos á los enfermos que usen nuestras SALES, que disuelvan la cantidad de polvo, que á diario puedan consumir, tomando 1 paquete por litro ó mitad en medio litro y así beberán el agua con toda su fuerza.

PRECIO: De una caja metálica lujosamente litografiada con 12 paquetes, 1 peseta.

De venta en Mahón, los Sres. Valls y Pons;

y en Ciudadela, el Sr. Arguimbau.

# LA CATALANA

Compañía Española de Seguros contra incendios y explosiones  
A PRIMA FIJA

Treinticinco años de existencia

DOMICILIO SOCIAL: Dormitorio de San Francisco, 5, Barcelona.  
(Edificio de su propiedad.)

Garantías: Pesetas 17.415,000

DIRECCION: Sr. D. Fernando de Delás y de Falpi, propietario —Sr. D. José M.<sup>a</sup> de Delás y Miralles, propietario.

Esta Compañía, creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el país por la doble garantía que ofrecen su capital social y reservas, invertidas en su mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona, y la respetabilidad de las personas que la constituyen.

Comprueba el desarrollo que han obtenido los capitales asegurados, pues en 31 Diciembre de 1899 se elevan á la suma de **Ptas. 955.921,720-15**, así como los 5487 siniestros satisfechos, cuyo total importa la respetable suma de **Ptas. 6.977,797-95**.

Asegura todas las propiedades, muebles é inmuebles que pueden perecer bajo la accion del fuego, así como los estragos causados por la caída del rayo y las explosiones, de cualquier naturaleza que sean.

En caso de siniestro, los perjuicios se fijan, previa declaracion á la Compañía, por convenio con el asegurado ó por una peritacion extra-judicial, sin otra formalidad alguna, y su importe se paga al contado sin deduccion de ninguna clase.

Ofrece á los asegurados, sobre otras compañías de su clase, la ventaja de que cualquier cuestion que surgiera del contrato se resuelve en España sin tener que semeter á los centros del extranjero las soluciones que se adopten, ni sujetar á las leyes de otros países ni á los conciertos internacionales las reclamaciones que procedan en su caso, sino que los asegurados tienen la inestimable facilidad de entenderse, en todo caso, con la Direccion general de la Compañía y llegar á un acuerdo en las cuestiones de mas difícil interpretacion.

Sub-Director en la Isla de Menorca: D. Pascual José Hernandez Deyá, 7, Mahón.

# PARA VENDER

Lo están en el vecino pueblo de Villa-Cárlos, las casas núms. 37 de la calle de Mahon y 43 de la de San Jorge; ambas tienen, altos, huerto y pozo.

Para informes en el indicado pueblo, Fuente, 21.

1-3

## AVISO AL PÚBLICO

EN EL ALMACEN DE LOS SEÑORES MORRO, ANGLADA Y C.<sup>a</sup>  
PRIETO Y CAULES 147, CARRETERA NUEVA  
SE VENDE

Sal fina de Torrevieja á ptas. 4'00 el saco de 100 kilos franco en el domicilio del comprador.

Aceite corriente á ptas. 0'55 libra.

» primera á ptas. 0'60 »

» superior á ptas. 0'75 »

Salvado basto á ptas. 2'50 la cuertera Mahonesa.

Algarrobas á ptas. 15'00 los cien kilos.

7-8

## INVENCIONES

ÚTILES Y PRÁCTICAS

Efectos de escritorio. Aparatos eléctricos de bolsillo y sobremesa. Imprentas á mano. Máquinas de escribir económicas y muy prácticas. El Copista rápido, el mas sencillo, práctico y económico hasta hoy conocido. Timbres de caoutchouc de todas clases, especialidad en los de bolsillo. Juguetes instructivos, recreativos y educativos. Artículos domésticos útiles para cocina, mesa, bufete y repostería. *Mecheros de incaudescencia por petróleo, Alcohol y Gas Acetileno.* Últimas novedades nacionales y extranjeras. Se dan catálogos gratis á quien los solicite.

Depósito completo de todos los artículos citados á disposicion del público.

Representantes en Menorca; Mora, Botella y C.<sup>a</sup>, Cos de Gracia, 35, Mahon.

6-15

## VACUNA

Llegada la estacion mas favorable para las vacunaciones todos los dias se encontrará buena y fresca.

También se vacunara á domicilio á peseta la vacunacion.

CURSACH-CIRUJANO

COS DE GRACIA, 4

2-3

## CORTINAS DE VERANO

Propias para establecimientos y puertas de jardín. Las tiene de muestra en variados colores y las cede á precios económicos D. Vicente Carreras y Seguí, Luna 13.—Mahon.

2-3

## AVISO

El conocido «Jacinto» de Ferrerías, participa al respetable público menorquín, en cuya isla tiene íntimos amigos y conocidos, que ha trasladado su domicilio en dicha villa desde la calle del Horno, á la calle Nueva, donde ha construido una nueva casa propia para el servicio de café.

A los amigos y transeuntes que visiten dicho establecimiento se les participa que en el mismo se confeccionarán comidas á encargo, y se encontrarán camas para todo transeunte que haya de pernoctar; así como en el mismo se encontrará cochera, cuadra y agua, en donde los conductores de carruajes, tendrán el acomodo necesario para sus coches y caballeras.

Visitad dicho establecimiento y os convencereis del buen trato, baratura y comodidad.

4-4

Imprenta de M. Parpal, Bastion, 39.—Mahon.

## OBSEQUIO HUMANITARIO

Las personas que sufran *neurastenia, Clorosis, Inapetencia, Debilidad general, Palpitaciones del corazón* y demás enfermedades nerviosas recobrarán rápidamente la salud perdida con el **POSFO GLICO-KOLA** Doménech que recomiendan los médicos más eminentes. una muestra de este MARAVILLOSO TÓNICO RECONSTITUYENTE (en elegante caja metálica), á toda persona que en nombre de EL BIEN PUBLICO, lo solicite del autor DR. B. DOMENECH, Baja San Pedro, 72, farmacia, Barcelona.

18-60